

**Zeitschrift:** Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

**Herausgeber:** Schweizerischer Traktorverband

**Band:** 15 (1953)

**Heft:** 12

**Rubrik:** Einladung zur 27. Abgeordneten-Versammlung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# EINLADUNG

zur

## 27. Abgeordneten-Versammlung

die stattfindet, **Dienstag, den 15. Dezember 1953, um 14.00 Uhr,**  
**im Hotel Guggisberg in Burgdorf.**

---

### Traktanden:

1. Protokoll der 26. Abgeordnetenversammlung vom 19. Dezember 1952 in Brugg.
2. Mitteilungen.
3. a) Tätigkeitsbericht über die Zeitspanne vom 1. Januar 1952 bis zum 30. Juni 1953;  
b) Rechnungsabschluss 1952 / Rechnungsabschluss 1. Semester 1953.
4. Arbeitsprogramm für die Zeit vom Dezember 1953 bis November 1954.
5. Abänderung von Art. 22 der Statuten.
6. Abschluss von Verträgen:
  - a) mit der Buchdruckerei;
  - b) wegen der Inseratenannahme.
7. Rahmenabkommen über den Nahverkehr.
8. Zollwesen.
9. MFG-Revision / Einsetzung regionaler Strassenverkehrskommissionen.
10. Ausstellung Luzern 1954.
11. Anträge.
12. Verschiedenes.

\*

Vormittags, d. h. **um 11.00 Uhr, Besichtigung der Maschinenfabrik Aebi & Cie. in Burgdorf**, anschliessend gemeinsames Mittagessen im Hotel Guggisberg (ca. um 12.30 Uhr).

Der Besuch der Abgeordnetenversammlung steht nicht nur den von den Sektionen bezeichneten Delegierten, sondern auch allen übrigen Verbandsmitgliedern frei. Jedes Mitglied ist zur Teilnahme freundlich eingeladen.

Die Sektionspräsidenten bitten ihre Mitglieder, ihnen allfällige Wünsche und Vorschläge, die an der obgenannten Abgeordnetenversammlung behandelt werden sollen, bis zum 12. Dezember 1953 bekanntzugeben.

SCHWEIZERISCHER TRAKTORVERBAND

Der Präsident: E. Schwaar.

Der Geschäftsführer: R. Piller.